



Çocuğunuzu birden fazla dilde büyütmek: ebeveynler ve bakıcılar için yardımcı rehber

Birçok ailede ve birçok farklı sebepten dolayı birden fazla dil konuşulur. Bazı ailelerde her iki ebeveyn/bakıcı aynı ana dili paylaşır; bazılarında ise, her ebeveyn/bakıcı farklı bir dil konuşur ve birbirleriyle konuşurken başka bir ortak dil kullanırlar; diğer ailelerde ise çok farklı dil kullanılır.



Durumunuz ne olursa olsun, çocuğunuzu birden fazla dilde büyütmek konusunda sorularınız olabilir. Bu broşür, bu soruların bazılarını cevaplamaya yardımcı olabilir.

UNCRC Madde 30: Her çocuk, yaşadığı ülkedeki insanların çoğunluğu tarafından paylaşılıp paylaşılmadığına bakılmaksızın, ana dilini, geleneklerini ve dinini öğrenme ve kullanma hakkına sahiptir.



Araştırma ne söylüyor

İki ve çok dilli çocukların şu özelliklere sahip olma eğiliminde oldukları görülmektedir:

- okulda iyi performans göstermek ve sınavlarda iyi notlar almak
- diğer dilleri daha kolay öğrenmek
- ana dillerinde sağlam bir temel ile okula başladıklarında ingilizce okuryazarlık becerilerini daha güçlü bir şekilde geliştirme.
- bilgileri iki farklı dil aracılığıyla işlemleri sonucunda düşünme süreçlerinde daha fazla esneklik kazanma
- farklı kültürel bakış açılarından bakarak daha geniş bir dünya görüşüne sahip olmak
- problem çözmede ve yaratıcı ifade konusunda iyi olmak
- başkalarına karşı daha hoşgörülü tutumlar ifade etmek

İki dilli olmanın avantajları

İki veya daha fazla dil konuşmak insanlara ek ve değerli bir beceri kazandırır; iki veya daha fazla dili olan bir kişi daha geniş bir iş seçeneğine sahip olabilir.

Çevrelerindeki kişiler tarafından değer verildiğinde, iki dillilik çocuğun özgüvenini yükseltir ve kendilerini iyi hissetmelerine yardımcı olur. Çocuklar, dil ve kültürleriyle gurur duyurlarsa veya olumlu hissederlerse kültürel kimliklerini koruma olasılıkları daha yüksektir.

Diğer aile üyeleriyle iletişim kurabilme yeteneği, örneğin anneanne, dede ve büyükanne ile geniş aile ve toplum içinde aidiyet duygusunun oluşmasına ve sürdürülmesine yardımcı olur.



Ebeveynler/Bakıcılar için Öneriler

- Çocuğunuzla henüz tam olarak anlayamayacak kadar küçük olsa bile ana dilinizde konuşun,
- Çocuğunuza kendi dilinizde çocuk tekerlemeleri ve şarkıları öğretin.
- Çocuğunuzla ana dilinizde hikayeler paylaşmanın tadını çıkarın.
- Mevcut olduğunda, kendi dilinizde ve yaşa uygun medyayı izleyin ve dinleyin.
- Çocuğunuzla kendi dilinizde kamusal alanda konuşmaktan gurur duyun.
- Çocuğunuzu, insanların sizin dilinizi konustugunu duyabileceği ve kültürü hakkında bilgi ve anlayışlarını geliştirebileceği topluluk etkinliklerine götürün
- Çocuğunuzun aksanı veya yaptığı hatalar yüzünden ona gülmemeye veya alay etmemeye çalışın.
- Çocuğunuzu, dünyayı öğrenmek için ana dilini bir araç olarak kullanmaya teşvik edin; bunu okul çalışmalarında, ev ödevlerinde, başkalarıyla sosyalleşmek ve ilgi alanlarını keşfederken yapmasını sağlayın.

Sıkça Sorulan Sorular

Çocuğumun ana dillerini kullanmaya devam etmesine nasıl yardımcı olabilirim?

Evde ana dilinizi kullanmaya devam edin. Çocuğunuzla ana dilinizde konuşun. Okul ödevlerinde ana dilinizdeki kavramlar, konular ve



kelimelerin anlamları hakkında konuşarak yardımcı olun. Bu, ana dili becerilerini anlamlı şekillerde geliştirmelerine devam etmeleri için fırsatlar sağlayacaktır.

Çocuğum dilleri karıştırıyor. Bu endişe verici mi?

İki dilli çocuklarda dilleri karıştırmak oldukça yaygındır; bu, kafalarının karıştığı anlamına gelmez - sadece tüm dil kaynaklarını kullanarak kendilerini ifade etmeye çalıştıklarından kaynaklıdır.

Şimdi çocuğum İngiltere'de okulda, evde ona İngilizce konuşmaya başlamalı mıyım?

Çocuğunuzla ana dilinizde konuşmaya devam edin. Bu, onlara bu dillerde becerilerini geliştirme ve kendi kimliğini ve kültürünü korumaları için fırsatlar sunmanın iyi bir yoludur.

Çocuğum sadece İngilizce konuşacak. Ne yapmalıyım?

Birçok iki dilli çocuk bunu yapar, özellikle ebeveynlerinin İngilizceyi bildiğini bildiklerinde. Ana dilinizi onlarla kullanmaya devam edin; bu, ana dil becerilerini korumaları için en iyi şansları sağlar.

Çocuğumun öğretmeni bana çocuğumun okulda çok konuşmadığını söylüyor. Endişelenmeli miyim?

Birçok çocuk, yeni dili bir süre konuşmamayı tercih eder; belki bu utandıkları için ya da iyi öğrenebileceklerini hissedene kadar konuşmak istemedikleri içindir. Bu 'sessiz dönem' oldukça yaygındır; çoğu çocuk hazır olduğunda okulda sesini bulur.